



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 October 2009  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят четвертая сессия**

**Пятый комитет**

Пункт 112(b) повестки дня

**Назначения для заполнения вакансий  
во вспомогательных органах и другие  
назначения**

### **Назначение членов Комитета по взносам**

#### **Записка Генерального секретаря**

1. Как указано в документе A/64/102/Rev.1 от 24 июля 2009 года, Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии потребуется назначить шесть человек для заполнения вакансий, открывающихся в составе Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2010 года.
2. Для назначения или повторного назначения правительствами соответствующих стран были выдвинуты следующие кандидатуры:
  - Анджей Т. Абрашевский (Польша)
  - Элми Ахмед Дуале (Сомали)
  - Игорь В. Гуменный (Украина)
  - Мешаль аль-Мансур (Кувейт)
  - Лайза П. Спратт (Соединенные Штаты Америки)
  - Сигеки Суми (Япония)
3. Ниже приводятся биографические данные кандидатов (см. приложение).



## Приложение

### **Анжей Т. Абрашевский**

#### **Образование**

Магистр искусств, Центральная школа дипломатической службы, Варшава, 1961 год; доктор права, юридический факультет университета им. Коперника, Торун, Польша, 1971 год; Польский институт международных дел, Варшава (научный сотрудник); научная работа в аспирантуре и исследования по международным организациям в Гааге, Женеве, Париже, Риме, Вене и Нью-Йорке

#### **Знание иностранных языков**

Владеет английским, испанским, русским и французским языками

#### **Профессиональная деятельность**

В настоящее время	Член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам
2006–2007 годы	Заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам
1994 год	Председатель Объединенной инспекционной группы
1991–2000 годы	Член Объединенной инспекционной группы
1990 год	Председатель Комитета по программе и координации
1989 год	Заместитель Председателя Комитета по программе и координации
1987–1988 годы	Заместитель Председателя Комитета по взносам
1983–1988 годы	Член Комитета по взносам
1982 год	Председатель Пятого комитета на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи
1979 год	Заместитель Председателя Пятого комитета на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи
1977–1982 годы	Член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам
1975 год	Член Специальной рабочей группы по вопросу об аппарате Организации Объединенных Наций по программам и бюджетам
1971–1990 и 2001–2006 годы	Представитель Польши в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи
1970 год	Секретарь польского национального комитета по празднованию двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций
1961–1971 годы	Научный сотрудник отдела международных организаций польского института международных дел, Варшава

## Публикации

### Книги

- 1967 год *Latin America in the United Nations*
- 1973 год *Coordination of the activities of the international organizations in the United Nations system*
- 1975 год *Poland in the United Nations* (на польском языке, на английском языке опубликовано в 1977 году)

Статьи и исследования по правовым, политическим, административным и финансовым проблемам Организации Объединенных Наций, опубликованные в польских и зарубежных научных периодических изданиях, например в 2000 году — «Реформа Организации Объединенных Наций: очередной доклад», в 1993 году — «Финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира». Опубликовано в *International Geneva Yearbook*, Peter Lang, Berne, Berlin, Frankfurt, New York, Paris, Vienna; «Финансирование Организации Объединенных Наций», глава XVII, в публикации *Reinventing the United Nations*, изданной индийским агентством «Прентис-холл», Нью-Дели, 2007 год.

Соавтор многочисленных докладов ОИГ, в частности:

«Использование услуг консультантов Организации Объединенных Наций» (A/55/59)

«Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты: опыт организаций системы Организации Объединенных Наций» (A/54/287)

«Больше согласованности для усиления надзора в системе Организации Объединенных Наций» (A/53/171)

«Проблемы внешнего подряда в системе Организации Объединенных Наций» (A/52/338)

«Поездки в Организации Объединенных Наций: вопросы эффективности и экономии» (A/50/692)

«Военный компонент операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» (A/50/576)

«Подотчетность, совершенствование управления и надзор в системе Организации Объединенных Наций», части 1 и 2 (A/50/503/Add.1)

«Соглашение о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями: обзор и укрепление разделов, касающихся общей системы окладов, надбавок и условий службы» (E/1993/119)

«Подотчетность и надзор в Секретариате Организации Объединенных Наций» (A/48/420)

«Ряд предложений по совершенствованию операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» (JIU/Note/1992)

**Упоминания**

*Who's Who in the United Nations*, Omnigraphics Inc., Detroit 1992, p. 6

*The International Who's Who 2008*, Routledge, Taylor and Francis Group, London and New York, p. 9

*Who's Who in International Affairs 2009*, Routledge, Taylor and Francis Group, London and New York, p. 4

## Элми Ахмед Дуале

2005 год — по настоящее время Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель Сомалийской Республики при  
Организации Объединенных Наций

### Опыт работы во Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)

1974–1999 годы Представитель ВОЗ в Нигерии, Объединенной Республике  
Танзания, Уганде, Сейшельских Островах и Эритрее

### Опыт работы в Сомали (родная страна)

1973–1974 годы Первый декан факультета медицины и хирургии и временно  
исполняющий обязанности заместителя заведующего кафед-  
рой Национального университета Сомали (Могадишо)

1969–1973 годы Политический заключенный на бывшей президентской вил-  
ле в Авгове вместе со всеми членами кабинета министров  
последнего избранного демократическим путем гражданско-  
го правительства (свергнутого в результате военного перево-  
рота, устроенного Мохаммедом Сиадом Барре)

1969 год Член парламента и государственный министр иностранных  
дел в составе последнего гражданского правительства Сомалийской Республики

1963–1968 годы Генеральный директор министерства здравоохранения

1960–1962 годы Терапевт медицинского отделения больницы общего профи-  
ля им. Де Мартино, Могадишо, медицинский сотрудник де-  
партаментa здравоохранения и муниципалитета Могадишо

### Образование

1962–1963 годы Университет Эдинбурга (Шотландия), Соединенное Коро-  
левство

Диплом специалиста в области здравоохранения

1953–1960 годы Факультет медицины и хирургии, Римский университет,  
Италия; доктор медицины

### Знание языков

Пишет, свободно говорит на английском, арабском, итальянском, сомалийском  
языках

Читает и общается на французском языке и языке кисвахили

## Игорь В. Гуменный

### Личные сведения

Родился 6 декабря 1956 года, Украина

Дети: имеет двух дочерей

### Образование

1979 год	Диплом магистра наук по международным экономическим отношениям и английскому языку, Киевский государственный университет
1979–1983 годы	Аспирантура по международным экономическим отношениям, Киевский государственный университет
1980–1982 годы	Курсы испанского языка, Киевские государственные курсы иностранных языков
1984 год	Высшие курсы по статистике народонаселения, труда и финансов, Московский институт экономики и статистики

### Занимаемые должности

С марта 2008 года	Директор третьего территориального департамента (Африка, Азия и Тихий океан) министерства иностранных дел Украины
-------------------	---

### Предыдущая профессиональная деятельность на дипломатической службе

Март 2004 года — март 2008 года	Посол Украины в Королевстве Таиланд, посол Украины в Союзе Мьянмы (с резиденцией в Бангкоке), посол Украины в Лаосской Народно-Демократической Республике (с резиденцией в Бангкоке)
Октябрь 2002 года — март 2004 года	Временный Поверенный в делах Украины в Королевстве Таиланд
Сентябрь 1998 года — октябрь 2002 года	Начальник департамента финансового управления министерства иностранных дел Украины
1995–1998 годы	Советник постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций, ответственный за вопросы управления и администрации в Организации Объединенных Наций, координации программы, деятельности в области развития и реформы. Ответственный за организацию и исполнение работы отдела по экономическим, административным и бюджетным вопросам постоянного представительства

1992–1995 годы	Первый секретарь, второй секретарь постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций, ответственный за вопросы управления и администрации в Организации Объединенных Наций, координации программы, деятельности в экономической и финансовой областях и реформы
1991–1992 годы	Первый секретарь Управления международных экономических отношений министерства иностранных дел Украины. Ответственный за вопросы Второго и Пятого комитетов Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Европейской экономической комиссии и ее вспомогательных органов, международного сотрудничества в области охраны окружающей среды

#### **Другая предыдущая профессиональная деятельность**

1989–1990 годы	Заместитель начальника Управления статистики народонаселения и труда министерства статистики Украины
1987–1989 годы	Заместитель начальника Управления переписей населения и демографической статистики министерства статистики Украины
1983–1987 годы	Заместитель начальника Отдела переписи населения и демографических исследований Центрального статистического управления Украины
1979–1983 годы	Старший экономист Отдела статистической информации Центрального статистического управления Украины

#### **Участие в крупных международных конференциях, сессиях и совещаниях**

1995–2008 годы	Пятьдесят пятая–шестьдесят восьмая сессии Комитета Организации Объединенных Наций по взносам, член Комитета
2005 год	Международная конференция Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по спорту и образованию
2005 год	Одиннадцатый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2004 год	Тринадцатое совещание конференции стран — участниц Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения
2004 год	Пятнадцатая международная конференция по СПИДу
1992–2000 годы	Сорок седьмая–пятьдесят пятая сессии Генеральной Ассамблеи, Пятый и Второй комитеты, докладчик Пя-

	того комитета на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи
1995–1998 годы	Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций  Рабочая группа высокого уровня открытого состава по укреплению системы Организации Объединенных Наций
1993–1999 годы	Тридцать третья-тридцать девятая сессии Комитета по программе и координации, заместитель председателя Комитета по программе и координации, тридцать четвертая сессия  Экономический и Социальный Совет, вторая очередная, основная и организационная сессии
1993, 1995 годы	Двадцать седьмая и двадцать восьмая сессии, специальная сессия статистической комиссии
1993–1998 годы	Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, ежегодные сессии, очередные сессии  Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций, ежегодные сессии, очередные сессии
1996 год	Комиссия по народонаселению и развитию
1995 год	Комиссия по устойчивому развитию
1993 год	Комиссия по науке и технике в целях развития
1992 год	Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Бразилия
1992 год	Европейская экономическая комиссия
1991 год	Международный семинар по статистике труда и народонаселения (под эгидой Международной организации труда и Статистического управления Организации Объединенных Наций), Российская Федерация
1987 год	Второе Европейское региональное совещание по народонаселению и развитию, Венгрия

## Мешаль аль-Мансур

### Цели дипломатической карьеры

Служить дипломатом высшего ранга, представляя свою страну в максимально возможном числе стран, и познакомиться с максимально большим числом культур и цивилизаций

### Профессиональная деятельность

Июль 2009 года — по настоящее время	Посольство Государства Кувейт, Каир
Август 2005 года — июль 2009 года	Посольство Государства Кувейт, Абу-Даби
Август 2000 года — август 2005 года	Постоянное представительство Государства Кувейт при Организации Объединенных Наций, сотрудник, курирующий работу Пятого комитета, и сотрудник по связям с Департаментом операций по поддержанию мира  Сотрудник по консульским и административным вопросам представительства Кувейта
1998–2000 годы	Министерство иностранных дел Государства Кувейт, атташе, департамент арабских стран секции Лиги арабских государств
Июнь 1999 года	Учебная секция в секретариате Совета сотрудничества стран Залива

### Занимаемая должность в Организации Объединенных Наций

Июнь 2004 года — декабрь 2008 года	Член Комитета по взносам
---------------------------------------	--------------------------

### Член делегации Государства Кувейт

2000 год	Пятьдесят пятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы)
2001 год	Пятьдесят шестая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы)
2002 год	Пятьдесят седьмая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы)
2003 год	Пятьдесят восьмая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы)

2004 год Пятьдесят девятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, Пятый комитет (административные и бюджетные вопросы)

**Образование**

1999–2000 годы Оксфордский университет, программа для иностранных дипломатов — корпус Сент-Эдмунда. Аспирантура: специализация — дипломатия, внешняя торговля и финансы, международная политика и международное право

1993–1997 годы Бакалавр гуманитарных наук, международные отношения и политология, Калифорнийский университет, штат Пенсильвания

**Любимые занятия**

Чтение книг по истории, финансовым и международным вопросам, путешествия, спорт, фотография

## Лайза П. Спратт

Г-жа Спратт в 2004 году поступила на работу в Бюро по делам международных организаций Управления по политике и ресурсам государственного департамента Соединенных Штатов, а с 2007 года работает в Комитете по взносам. Она является ведущим аналитиком в области бюджетных, административных и хозяйственных вопросов по ряду крупнейших организаций, включая Организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

В этом качестве она занимается разработкой политики Соединенных Штатов по бюджетным, хозяйственным и другим институциональным вопросам. Г-жа Спратт является также ведущим специалистом в области анализа всех аспектов генерального плана капитального ремонта Организации Объединенных Наций, при разработке которого она тесно сотрудничала с Секретариатом Организации Объединенных Наций. Она занимается также составлением для конгресса бюджетных заявок на финансирование начисленных Соединенным Штатам взносов в бюджеты международных организаций, а также вопросами распределения средств на этом счете. Г-жа Спратт была представителем Соединенных Штатов в Группе экспертов по финансовым и административным вопросам при Исполнительном совете ЮНЕСКО, Комитете Всемирной ассамблеи здравоохранения ВОЗ по финансовым и административным вопросам и Комитете по программе и бюджету Международного агентства по атомной энергии.

Ранее г-жа Спратт работала в инженерных войсках армии Соединенных Штатов. Она выполняла функции руководителя программы в Международном инженерном центре, где курировала деятельность этого ведомства на Балканах, в странах Балтии и в Республике Грузия. В ее функции входили составление сметы бюджетных расходов на инженерно-строительные работы, обеспечение правильного распределения средств, осуществление контроля за их расходованием и отслеживание финансовой информации.

Г-жа Спратт руководила многомиллионной программой строительства объектов в Республике Грузия, где она отвечала за контроль за исполнением программы, обеспечение координации между руководством принимающей страны, представителями государственных учреждений Соединенных Штатов и подрядчиками, а также за разработку ежегодных планов и постановку задач на будущие финансовые годы.

Г-жа Спратт имеет степень бакалавра искусств по экономике, которую она получила в Рочестерском университете, и степень магистра наук, полученную в Университете штата Пенсильвания.

Замужем, имеет двоих детей.

## Сигеки Суми

### Профессиональная деятельность

2008 год	Посол, постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций
2005–2008 годы	Посол, заместитель постоянного представителя Японии при международных организациях в Вене  Председатель Центральной дублинской группы по координации лекарственной помощи (2006–2008 годы)
2003–2005 годы	Заместитель генерального директора департамента глобальных вопросов министерства иностранных дел  Член японского совета глобального фонда борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией  Глава делегации Японии в Специальном комитете Организации Объединенных Наций по Всеобъемлющей и единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов  Глава делегации Японии на Лионской встрече Группы восьми
2002–2003 годы	Постоянный представитель Японии при Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана
2000–2003 годы	Министр, посол Японии в Королевстве Таиланд, ответственный за политические дела
1999–2000 годы	Председатель жюри Международного архитектурного конкурса Всемирной организации интеллектуальной собственности
1998–1999 годы	Председатель Бюджетного комитета и Комитета по эксплуатации помещений ВОИС
1997–2000 годы	Советник постоянного представительства Японии при международных организациях в Женеве, ответственный за вопросы прав человека, гуманитарной помощи, Международная организация труда, Всемирная организация здравоохранения, Всемирная организация интеллектуальной собственности, Международный союз электросвязи
1996 год	Директор отдела Океании, Бюро по делам Азии и Океании (министерство иностранных дел)
1994 год	Директор отдела международного мирного сотрудничества, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (министерство иностранных дел)

---

1990–1993 годы Первый секретарь постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; заместитель председателя Комитета по операциям по поддержанию мира при Организации Объединенных Наций

1977 год Поступил на работу в министерство иностранных дел Японии

**Образование**

1977 год Окончил университет Хитосубаси

1980 год Окончил Оксфордский университет (колледж Св. Екатерины)

**Публикации**

“Peacekeeping cooperation”, Yuhikaku Publishing, соавтор

**Языки**

Японский, английский, среднее владение французским

---